

SENCOR®

SKS 7070GG / SKS 7071GR
SKS 7072BL / SKS 7073VT
SKS 7074RD / SKS 7075RS
SKS 7076GD / SKS 7077CH
SKS 7078BK



INTELIGENTNÁ KUCHYNSKÁ VÁHA
S BLUETOOTH

Preklad pôvodného návodu



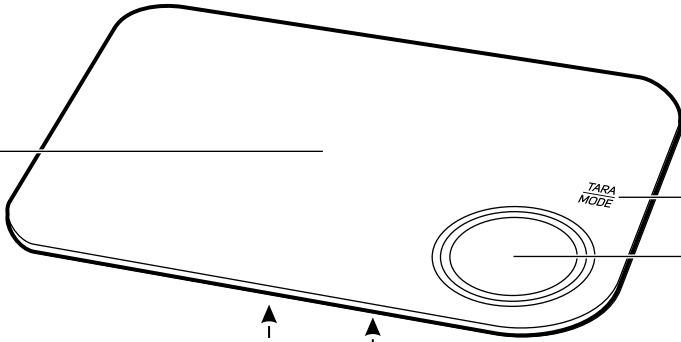
SENCOR®

SKS 7070GG / SKS 7071GR
SKS 7072BL / SKS 7073VT
SKS 7074RD / SKS 7075RS
SKS 7076GD / SKS 7077CH
SKS 7078BK

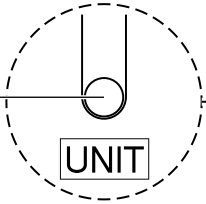


A

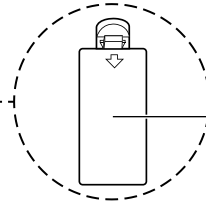
1



2

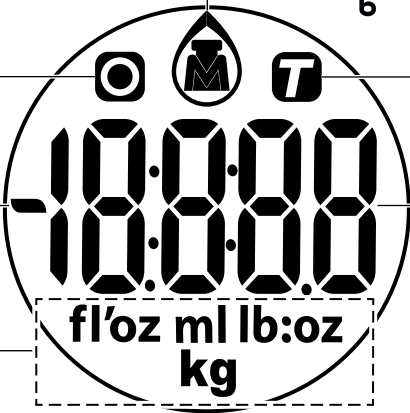


5



B

1



6

7

8

4

2

5

3

SK Inteligentná kuchynská váha s Bluetooth

Dôležité bezpečnostné pokyny

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Spotrebič je určený na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na komerčné účely, na váženie zvierat alebo na iné účely, na ktoré nie je určený.
- Tento spotrebič môžu používať deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Spotrebič nepoužívajte vonku, neumiestňujte ho na nestabilné povrchy, na elektrický alebo plynový varič, do blízkosti otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla.
- Spotrebič nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu alebo vysokej vlhkosti a nepoužívajte ho v nadmerne prašnom prostredí.
- Pri použití je potrebné zaistiť, aby bol spotrebič umiestnený na rovnom, hladkom, tvrdom a stabilnom povrchu. V opačnom prípade môže dôjsť k nepresnostiam vo vážení.
- Pokiaľ dôjde k prekročeniu maximálnej váživosti, odoberte surovinu či predmet s nadmernou hmotnosťou z vážiacej plochy, aby ste sa vyhli prípadnému poškodeniu spotrebiča.

- Spotřebič nepoužívejte na odkladanie predmetov. Pri skladovaní sa musí zaistiť, že na spotřebiči nebudú umiestnené žiadne predmety.
- Vždy používajte nové batérie rovnakého typu. Nikdy nekombinujte staré a nové batérie alebo batérie rôzneho typu. Batérie nikdy nekladajte do ohňa, neskratujte ani nijako nepoškodzujte. Po skončení ich životnosti ich ekologicky zlikvidujte. Nikdy nevyhadzujte batérie do komunálneho odpadu.
- Pokiaľ nebudete spotřebič dlhší čas používať, vyberte z neho batérie. Ak by batéria vytekla do vnútorného priestoru spotřebiča, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.
- Na napájanie spotřebiča nepoužívajte dobíjacie batérie.
- Batérie uschovávajte mimo dosahu detí, pretože v ich prítomnosti môžu predstavovať nebezpečenstvo. Ak by dieťa prehltnulo batériu, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Spotřebič udržiavajte v čistote. Pri čistení dbajte na pokyny uvedené v kapitole Čistenie a údržba. Spotřebič neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Spotřebič neopravujte sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotřebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.

SK Inteligentná kuchynská váha s Bluetooth

Návod na použitie

- Pred použitím spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby. Pokiaľ odovzdávate spotrebič inej osobe, zaistíte, aby pri ňom bol priložený tento návod na použitie.
- Spotrebič starostlivo vybalte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, ako nájdete všetky jeho súčasti. Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej skatule od výrobcu.

POPIS SPOTREBIČA

- | | |
|--|---|
| A1 Plocha na váženie a meranie | a prepínanie režimu váženia a merania hmotnosti |
| A2 Tlačidlo na prepínanie jednotiek váženia a merania (na spodnej strane) | A4 Displej |
| A3 Tlačidlo na vynulovanie | A5 Priehradka na batérie (na spodnej strane) |

- | | |
|--|--|
| B1 Ikona funkcie vynulovania hmotnosti | hmotnosti
kg = Metrická jednotka hmotnosti |
| B2 Záporné znamienko
Zobrazuje sa v režime TARE po odobratí nádoby s potravinami z váhy | B4 Ikona funkcie Tara (dovažovanie) |
| B3 Zobrazenie jednotky: fl'oz = Angloamerická jednotka objemu
ml = Metrická jednotka objemu
lb:oz = Imperiálna jednotka | B5 Údaj o hmotnosti alebo objeme
B6 Režim váženia hmotnosti
B7 Režim merania objemu mlieka
B8 Režim merania objemu vody |

ZAPNUTIE A VYPNUTIE VÁHY

- Váha je vybavená funkciou automatického spustenia. Pre jej zapnutie tak stačí na vážiacu plochu zatlačiť rukou alebo na ňu položiť vážený predmet.



Poznámka:

Odporúčame spustiť váhu tlakom ruky na vážiacu plochu. Umiestnením predmetu sa váha spustí automaticky len v prípade, že na ňu položíte dostatočne ťažký predmet. Pokiaľ váhu spustíte položením predmetu na vážiacu plochu, zobrazí sa hmotnosť „0“. Tento variant je tak vhodný predovšetkým v prípadoch, keď potrebujete pred váženími potravín napríklad umiestniť na váhu nádobu, v ktorej budete potravinu vážiť.

- V prípade nečinnosti váha najskôr zníži jas displeja a po chvíli sa sama automaticky vypne.

NAPÁJANIE A VÝMENA BATÉRIÍ

- Váha sa napája alkalickými batériami (2 x 1,5 V AAA). Batérie sú súčasťou balenia a sú už vložené do priehradky na batérie v spodnej časti váhy. Z dôvodu ochrany pred vybitím a poškodením váhy sú chránené izolačnou páskou a pred použitím váhy je nutné túto pásku odstrániť.
- Hneď ako sa na displeji zobrazí „Lo“, vymeňte obe batérie za nové. Otvorte kryt priehradky na batérie a vyberte vybité batérie. Vložte

nové batérie rovnakého typu. Dbajte na správnu polaritu, ktorá je znázornená na dne priehradky a nasadte späť kryt.

VOLBA JEDNOTIEK HMOTNOSTI A OBJEMU

- Váha umožňuje prepínanie medzi metrickými a anglo-americkými jednotkami pomocou tlačidla UNIT na spodnej strane váhy. V závislosti od nastaveného režimu sa na displeji zobrazia ikony metrických jednotiek (ml alebo kg) alebo angloamerických jednotiek (fl'oz alebo lb:oz).

VOLBA REŽIMU

- Stlačte a podržte tlačidlo **TARA/MODE** a vyberte požadovaný režim váženia alebo merania objemu. Každým stlačením sa režim zmení v tomto poradí:
- Režim váženia → režim merania objemu mlieka → režim merania objemu vody.
- Nastavenie režimu sa signalizuje zobrazením príslušnej ikony (**B6 – B8**) na displeji.

VÁŽENIE HMOTNOSTI

- Umiestnite váhu na rovný a stabilný povrch. Dotknite sa plochy na váženie, aby ste váhu zapli. Vyčkajte, až sa na displeji zobrazí „0“. Zvoľte režim váženia.
- Do stredu plochy položte potraviny, ktoré chcete zvážiť. Na displeji sa zobrazia ich hmotnosť.



Poznámka:

Odporúčame potraviny neklásť priamo na váhu, ale použiť potravinovú fóliu, misku alebo inú nádobu. Pokiaľ budete vážiť potraviny v miske, stlačte tlačidlo **TARA/MODE**, aby ste hodnotu na váhe vynulovali.

MERANIE OBJEMU

- Umiestnite váhu na rovný a stabilný povrch. Dotknite sa plochy na váženie, aby ste váhu zapli. Vyčkajte, až sa na displeji zobrazí „0“. Zvoľte režim merania objemu vody alebo mlieka.
- Na stred plochy položte nádobu, v ktorej budete merať objem. Na displeji sa zobrazí jej hmotnosť. Stlačením tlačidla **TARA/MODE** sa hodnota vynuluje (na displeji sa zobrazí „0“).
- Do nádoby nalejte tekutinu. Na displeji sa zobrazí jej objem.

FUNKCIA TARA

- Funkcia TARA sa používa, ak chcete postupne vážiť viac potravín v jednej nádobe bez toho, aby ste nádobu skladali z váhy. Táto funkcia vám automaticky odčíta hmotnosť nádoby od celkovej hmotnosti potravín.
- Položte prázdnu nádobu na váhu. Na displeji sa zobrazí jej hmotnosť a symbol „O“. Stlačením tlačidla **TARA/MODE** sa hodnota vynuluje. Symbol „O“ svieti ďalej.
- Do nádoby vložte prvú potravinu. Na displeji sa zobrazí jej hmotnosť. Stlačením tlačidla **TARA/MODE** sa hodnota vynuluje a rozsvieti sa symbol „T“. Hmotnosť prvej potraviny sa tým uloží do pamäte a váha je pripravená na ďalšie váženie.
- Do nádoby vložte druhú potravinu. Na displeji sa zobrazí jej hmotnosť. Stlačením tlačidla **TARA/MODE** sa zobrazí súčet hmotností prvej

a druhej potraviny. Ďalším stlačením **TARA/MODE** sa súčet uloží do pamäte a hodnota na displeji sa vynuluje. Symbol „T“ svieti ďalej.

- Rovnakým spôsobom pridávajte ďalšie potraviny až do maximálnej nosnosti váhy (5000 g).
- Hneď ako odoberte nádobu s potravinami z váhy, na displeji sa zobrazí záporná hodnota.

VYPNUTIE

- Pokiaľ zostane váha niekoľko minút v nečinnosti, automaticky sa vypne.

CHYBOVÉ HLÁSENIA

Displej	Čo robiť
Lo	Batérie sú vybité. Vymeňte batérie. Viac informácií v kapitole NAPÁJANIE A VYMEŇA BATÉRIÍ.
Err	Prekročili ste maximálnu nosnosť váhy (5000 g).

PREPOJENIE VÁHY A INTELIGENTNÉHO ZARIADENIA

- Váha je vybavená bezdrôtovou technológiou Bluetooth, ktorá v spojení s bezplatnou aplikáciou **Sencor FOOD** nainštalovanou do vášho inteligentného zariadenia ponúka priamy prístup k bohatej a pravidelne aktualizovanej databáze potravín a ich nutričným hodnotám.



- Aplikácia **Sencor FOOD** bola vyvinutá v spolupráci s tvorcami aplikácie Kalendarické tabuľky/Dine4Fit a je určená pre smartfóny s operačným systémom iOS (verzia 13 a vyššia) alebo Android (verzia 5 a vyššia). Pri používaní aplikácie musí byť telefón pripojený k internetu.



- Pripojenie váhy k telefónu prebieha automaticky po spustení aplikácie. Na spárovanie postačí, aby bola na inteligentnom zariadení zapnutá funkcia Bluetooth. Pokiaľ aplikácia váhu nenájde, aktívne vás vyzve, aby ste skúsili váhu znovu pripojiť.



Poznámka:

Váha sa v jednom okamihu dokáže pripojiť iba k jednému mobilnému zariadeniu. Pri ťažkostiach so spárovaním sa uistite, že v dosahu nie je iné zariadenie, ktoré je práve aktívne pripojené k váhe.

- Aplikácia ponúka dva režimy vázenia:

Sencor Food by Dine4fit

Vyhľadajte potravinu

250 g

jabko

Na váže | Seznam

Energie	141,8 kcal	Energie	593,8 kJ
Bílkoviny	0,9 g	Sacharidy	32,4 g
Tuky	1 g	Vláknina	7,8 g

Donut chart showing nutrient distribution:

- Bílkoviny: 3%
- Sacharidy: 94%
- Cukry: 80%
- Tuky: 3%
- NMK: 2%

Cukry: 27,4 g

Nasyčené mastné kyseliny: 0,6 g

- Režim „Na váhe“ – zobrazí hmotnosť práve váženej položky. Potom, čo pomocou poľa „Vyhľadajte potravinu“ váhe oznámite, akú potravinu vážite, vám zobrazí nutričné hodnoty potraviny vzhľadom k naváženej aktuálnej hmotnosti.
- Režim „Zoznam“ – umožňuje zistiť súhrnnú nutričnú hodnotu viacerých potravín. Tento režim sa hodí napríklad pri príprave pokrmu podľa receptu. Na váhu postupne pridávajte potraviny, pomocou poľa „Vyhľadajte potravinu“ zadajte o akú potravinu ide. V momente, keď máte určenú hmotnosť aj druh potraviny, ju pomocou tlačidla „+ Pridať potravinu do zoznamu“ pridajte do celkového nutričného súčtu. Podľa potreby počas váženia používajte tlačidlo TARA/MODE na váhe pre dovažovanie. Váha po celý čas váženia v režime „Zoznam“ ukazuje priebežne celkovú hmotnosť ingrediencií a dopočítava hmotnosti jednotlivých nutričných zložiek (napríklad koľko gramov sacharidov spolu navážene potraviny obsahujú).

- Aplikácia Sencor FOOD je previazaná s aplikáciou Kalarické tabuľky. Na konci váženia si tak svoje jedlo jedným kliknutím môžete zapísať do svojho jedálneho lístka v Kalarických tabuľkách a viesť si tak dlhodobý prehľad o prijímaných potravinách (POZOR: Niektoré pokročilé funkcie aplikácie Kalarické tabuľky môžu byť soplatené).

Možné problémy s aplikáciou a ich riešenie

- V aplikácii nie je možné zobraziť dáta z váhy:
 - Skontrolujte, či ste zapli funkciu Bluetooth vo vašom telefóne/tablete.
 - Skontrolujte, že ste v dosahu Bluetooth signálu.
 - Skontrolujte, či nie sú batérie vo váhe vybité. Vymeňte batérie za nové.
 - Reštartujte aplikáciu.
 - Resetujte operačný systém a Bluetooth pripojenie.
- Aplikácia nevyhľadá váženú potravinu
 - Skontrolujte svoje aktuálne pripojenie k internetu
- Pripojenie Bluetooth zlyhalo:
 - Skontrolujte, že k váhe je pripojené len jedno zariadenie.
 - Skontrolujte, že verzia Bluetooth vo vašom zariadení je 4.0 a novšia.
 - Ak ste v blízkosti iných zariadení, vysielajúcich v rovnakom frekvenčnom pásme ako Bluetooth (Wi-Fi router, rádio DAB, mikrovlnná rúra, iný smartfón a pod.), môže dochádzať k rušeniu prenosu. Skúste váhu alebo inteligentné zariadenie presunúť na iné miesto.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Na čistenie váhy používajte mäkkú hubku mierne navlhčenú v teplej vode. Utrite dosucha čistou utierkou.
- Na čistenie nepoužívajte drôtenky, čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom, riedidlá a pod. Inak môže dôjsť k poškodeniu povrchu.
- Váhu neponárajte do vody ani inej tekutiny ani ju neoplachujte pod tečúcou vodou. Váha nie je určená na umývanie v umývačke riadu.
- Váhu nikdy nesušte nad zdrojom tepla ako sú kachle, elektrický alebo plynový sporák a pod.

SKLADOVANIE

- Po ukončení používania uložte váhu na vhodné miesto mimo dosahu detí. Váhu nevystavujte extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej vlhkosti a neumiestňujte ju do nadmerne prašného prostredia.
- Ak nebudete váhu používať dlhší čas, vždy z nej vyberte batérie.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájanie..... 2 × 1,5 V batéria typu AAA
 Váživosť (maximálna nosnosť)..... 5 kg/11 lb
 Presnosť váženia..... 1 g/0,1 oz
 Voľba jednotiek..... kg/ml/ft.oz/lb.oz

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Týmto SENCOR vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia SKS 7070GG/SKS 7071GR/SKS 7072BL/SKS 7073VT/SKS 7074RD/SKS 7075RS/SKS 7076GD/SKS 7077CH/SKS 7078BK je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese www.sencor.eu.

